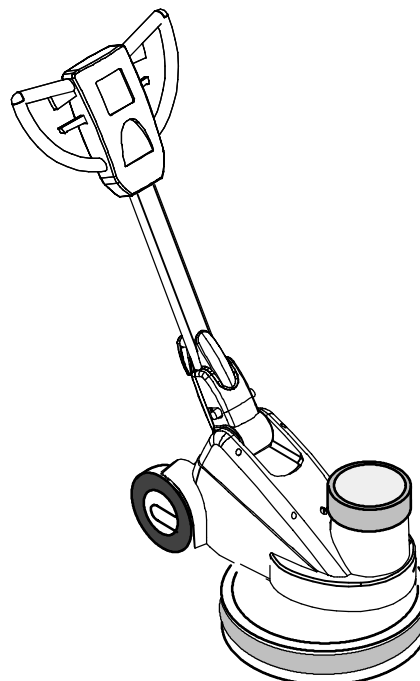


# TASKI

## Ersatzteilliste Liste des pièces de rechange Spare parts list

### TASKI ergodisc

| TASKI ergodisc |          |         | Serie 01 -    |
|----------------|----------|---------|---------------|
| 8003840        | 165 SEV  | 43 DLS  | 230V/50Hz 04  |
| 8003800        | 200 SEV  | 43 LS   | 230V/50Hz 04  |
| 8003880        | 400 SEV  | 43 HS   | 230V/50Hz 04  |
| 8003850        | 165 EURO | 43 DLS  | 230V/50Hz 04  |
| 8003810        | 200 EURO | 43 LS   | 230V/50Hz 04  |
| 8003890        | 400 EURO | 43 HS   | 230V/50Hz 04  |
| 8003820        | 165 UK   | 43 DLSL | 240V/50Hz 04  |
| 8003780        | 200 UK   | 43 LSL  | 240V/50Hz 04  |
| 8004030        | 238 UK   | 38 LSL  | 240V/50Hz 03  |
| 8003860        | 400 UK   | 43 HSL  | 240V/50Hz 04  |
| 8004040        | 438 UK   | 38 HSL  | 240V/50Hz 03  |
| 8003790        | 175 CSA  | 50 LSC  | 120V/60Hz 03  |
| 7510804        | 200 CSA  | 43 LSC  | 120V/60Hz 04  |
| 8003830        | 300 CSA  | 43 MSC  | 120V/60Hz 04  |
| 8004410        | 165      | 43 DLSM | 220V/60Hz 04  |
| 8004760        | 165      | 43 DLSO | 100,110/60 04 |
| 8005000        | 165      | 43 DLSN | 110/50z 04    |
| 8004010        | DUO SEV  | 43 LHS  | 230V/50Hz 05  |
| 8004020        | DUO EURO | 43 LHS  | 230V/50Hz 05  |
| 8003990        | DUO UK   | 43 LHSL | 240V/50Hz 05  |



**JohnsonDiversey**

JohnsonDiversey  
Postfach CH-9542 Münchwilen

Telefon +41 71 969 27 27 Fax +41 71 969 22 53

Ausführung/Execution; List(e) /2  
02.02.2005 SPS

| S000007  |                                       |                                       |       |                       | TASKI ergodisc 165-438 & duo | TASKI ergodisc 165-438 & duo             | TASKI ergodisc 165-438 & duo |
|----------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------|-----------------------|------------------------------|------------------------------------------|------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr.<br>Article No.<br>Item No. | Bestellnr.<br>No. de com<br>Order No. | Model | Stck.<br>Piè.<br>Qty. | Bezeichnung                  | Designation                              | Description                  |
| 1        | S000010                               |                                       |       | 1.00                  | Netzkabel & Anschlussbox     | Cable d'alimentation & boite de jonction | Main cord & cable inlet box  |
| 2        | S000011                               |                                       |       | 1.00                  | Führungsstange               | Timon                                    | Guide bar                    |
| 3        | S000012                               |                                       |       | 1.00                  | Antrieb part/1               | Entrainement part/1                      | Drive part/1                 |
| 4        | S000013                               |                                       |       | 1.00                  | Antrieb part/2               | Entrainement part/2                      | Drive part/2                 |
| 5        | S000017                               |                                       |       | 1.00                  | Spraygerät mechanisch        | Vaporisateur mécanique                   | Dispensing unit mechanical   |
| 6        | S000018                               |                                       |       | 1.00                  | Spraygerät elektrisch        | Vaporisateur électrique                  | Dispensing unit electrical   |
| 7        | S000015                               |                                       |       | 1.00                  | Elektroschema 230V/50Hz      | Schema électrique 230V/50Hz              | Electrical diagram 230V/50Hz |
| 8        | S000016                               |                                       |       | 1.00                  | Elektroschema 120V/60Hz      | Schema électrique 120V/60Hz              | Electrical diagram 120V/60Hz |

| S000010  |                                 |                                 |          |                 | Netzkabel & Anschlussbox | Cable d'alimentation & boite de jonction | Main cord & cable inlet box |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|----------|-----------------|--------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model    | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung              | Designation                              | Description                 |
| 101      | 14602-34                        | 4108320                         | 8003800  | 1.00            | NETZKABEL 2L SEV         | CABLE D'ALIMENTATION 2L ASE              | MAIN CORD 2L SEA            |
| 101      | 14602-34                        | 4108320                         | 8003840  | 1.00            | NETZKABEL 2L SEV         | CABLE D'ALIMENTATION 2L ASE              | MAIN CORD 2L SEA            |
| 101      | 14602-34                        | 4108320                         | 8003880  | 1.00            | NETZKABEL 2L SEV         | CABLE D'ALIMENTATION 2L ASE              | MAIN CORD 2L SEA            |
| 101      | 14602-34                        | 4108320                         | 8004010  | 1.00            | NETZKABEL 2L SEV         | CABLE D'ALIMENTATION 2L ASE              | MAIN CORD 2L SEA            |
| 101      | 14602-35                        | 4108310                         | 8003810  | 1.00            | NETZKABEL EURO           | CABLE D'ALIMENTATION EURO                | MAIN CORD EURO              |
| 101      | 14602-35                        | 4108310                         | 8003850  | 1.00            | NETZKABEL EURO           | CABLE D'ALIMENTATION EURO                | MAIN CORD EURO              |
| 101      | 14602-35                        | 4108310                         | 8003890  | 1.00            | NETZKABEL EURO           | CABLE D'ALIMENTATION EURO                | MAIN CORD EURO              |
| 101      | 14602-35                        | 4108310                         | 8004020  | 1.00            | NETZKABEL EURO           | CABLE D'ALIMENTATION EURO                | MAIN CORD EURO              |
| 101      | 14602-35                        | 4108310                         | 8004410  | 1.00            | NETZKABEL EURO           | CABLE D'ALIMENTATION EURO                | MAIN CORD EURO              |
| 102      | 14603-68                        | 4108300                         | 8003780  | 1.00            | NETZKABEL UK             | CABLE D'ALIMENTATION UK                  | MAIN CORD UK                |
| 102      | 14603-68                        | 4108300                         | 8003820  | 1.00            | NETZKABEL UK             | CABLE D'ALIMENTATION UK                  | MAIN CORD UK                |
| 102      | 14603-68                        | 4108300                         | 8003860  | 1.00            | NETZKABEL UK             | CABLE D'ALIMENTATION UK                  | MAIN CORD UK                |
| 102      | 14603-68                        | 4108300                         | 8003990  | 1.00            | NETZKABEL UK             | CABLE D'ALIMENTATION UK                  | MAIN CORD UK                |
| 102      | 14603-68                        | 4108300                         | 8004030  | 1.00            | NETZKABEL UK             | CABLE D'ALIMENTATION UK                  | MAIN CORD UK                |
| 102      | 14603-68                        | 4108300                         | 8004040  | 1.00            | NETZKABEL UK             | CABLE D'ALIMENTATION UK                  | MAIN CORD UK                |
| 102      | 14603-68                        | 4108300                         | 8005000  | 1.00            | NETZKABEL UK             | CABLE D'ALIMENTATION UK                  | MAIN CORD UK                |
| 102      | 14603-69                        | 4108290                         | 7510804  | 1.00            | NETZKABEL 120 V          | CABLE D'ALIMENTATION 120V                | MAIN CORD 120 V             |
| 102      | 14603-69                        | 4108290                         | 8003790  | 1.00            | NETZKABEL 120 V          | CABLE D'ALIMENTATION 120V                | MAIN CORD 120 V             |
| 102      | 14603-69                        | 4108290                         | 8003830  | 1.00            | NETZKABEL 120 V          | CABLE D'ALIMENTATION 120V                | MAIN CORD 120 V             |
| 102      | 14603-69                        | 4108290                         | 8004760  | 1.00            | NETZKABEL 120 V          | CABLE D'ALIMENTATION 120V                | MAIN CORD 120 V             |
| 103      | 1840/017                        | 4101980                         |          | 8.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X20     | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X20              | SCREW FOR PLASTIC KA 50X20  |
| 104      | 14603-62                        | 4109710                         |          | 1.00            | PLATTE                   | PLAQUE                                   | PLATE                       |
| 105      | 14603-61                        | 4109700                         |          | 1.00            | RIEGEL                   | CROCHET                                  | HOOK                        |
| 106      | 4106/180                        | 4108280                         |          | 1.00            | SIGNALLEUCHTE 230 V      | LAMPE TEMOIN 230 V                       | SIGNAL LAMP 230 V           |
| 106      | 4106/181                        | 4108270                         |          | 1.00            | SIGNALLEUCHTE 120 V      | LAMPE TEMOIN 120 V                       | SIGNAL LAMP 120 V           |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 7510804  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8003780  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8003790  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8003820  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8003830  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8003860  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8003990  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8004030  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8004040  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8004760  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14603-40                        | 4109680                         | 8005000  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8003800  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8003810  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8003840  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8003850  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8003880  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8003890  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8004010  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8004020  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 107      | 14600-64                        | 4109690                         | 8004410  | 1.00            | KABELDECKEL              | COUVERCLE DE CABLE                       | CABLE COVER                 |
| 108      | 14602-60                        | 4110120                         | 8003780  | 1.00            | BLINDELEMENT             | FAUX ELEMENT                             | DUMMY ELEMENT               |
| 108      | 14602-60                        | 4110120                         | 8003800  | 1.00            | BLINDELEMENT             | FAUX ELEMENT                             | DUMMY ELEMENT               |
| 108      | 14602-60                        | 4110120                         | 8003810  | 1.00            | BLINDELEMENT             | FAUX ELEMENT                             | DUMMY ELEMENT               |
| 108      | 14602-60                        | 4110120                         | 8004030  | 1.00            | BLINDELEMENT             | FAUX ELEMENT                             | DUMMY ELEMENT               |
| 109      | 4413/115                        | 4110300                         | 100-120V | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALUMENTATION            | SOCKET                      |

| S000010  |                                 |                                 |         |                 | Netzkabel & Anschlussbox | Cable d'alimentation & boite de jonction | Main cord & cable inlet box |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|---------|-----------------|--------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model   | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung              | Designation                              | Description                 |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8003820 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8003840 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8003850 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8003860 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8003880 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8003890 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8003990 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8004010 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8004020 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8004040 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8004410 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 109      | 4408/108                        | 4110110                         | 8005000 | 1.00            | GERAETESTECKDOSE         | PRISE D.CORDON D'ALIMENTATION            | SOCKET                      |
| 110      | 14603-29                        | 4107150                         |         | 1.00            | DICHTUNG                 | JOINT                                    | GASKET                      |
| 111      | 14603-70                        | 4107300                         |         | 1.00            | KLAPPE                   | OBURATEUR DE PRISE                       | FLAP                        |
| 112      | 14603-39                        | 4114450                         |         | 1.00            | TORSIONSFEDER            | RESSORT DE TENSION                       | TENSION SPRING              |
| 113      | 3340/236                        | 4089580                         |         | 1.00            | ZYLINDERSTIFT 2 X 36     | GOUPILLE 2 X 36                          | PIN 2 X 36                  |
| 114      | 4016/203                        | 4047410                         |         | 1.00            | KLEMMENLEISTE 3-POLIG    | SERRE-FILS 3-POLES                       | CONNECTION BLOCK 3-WAYS     |
| 115      | 1840/003                        | 4062420                         |         | 3.00            | PT-SCHRAUBE KA 30X16     | VIS POUR PLASTIQUE KA 30X16              | SCREW FOR PLASTIC KA 30X16  |
| 116      | 10140-4                         | 4001020                         |         | 1.00            | KABELBRIDE               | BRIDE DE CABLE                           | CABLE CLAMP                 |
| 117      | 4503/104                        | 4110100                         | 8003800 | 1.00            | BLINDSTOPFEN             | BOUCHON                                  | STOPPLE                     |
| 117      | 4503/104                        | 4110100                         | 8003810 | 1.00            | BLINDSTOPFEN             | BOUCHON                                  | STOPPLE                     |
| 117      | 4503/104                        | 4110100                         | 8003780 | 1.00            | BLINDSTOPFEN             | BOUCHON                                  | STOPPLE                     |
| 117      | 4503/104                        | 4110100                         | 8004030 | 1.00            | BLINDSTOPFEN             | BOUCHON                                  | STOPPLE                     |
| 118      | 17562-20                        | 4078770                         | 8003780 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNECTEUR                      | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 17562-20                        | 4078770                         | 8003820 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNECTEUR                      | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 17562-20                        | 4078770                         | 8003860 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNECTEUR                      | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 17562-20                        | 4078770                         | 8003990 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNECTEUR                      | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 17562-20                        | 4078770                         | 8004030 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNECTEUR                      | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 17562-20                        | 4078770                         | 8004040 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNECTEUR                      | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 17562-20                        | 4078770                         | 8005000 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNECTEUR                      | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 55042-71                        | 4081620                         | 7510804 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNCTEUR                       | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 55042-71                        | 4081620                         | 8003790 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNCTEUR                       | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 55042-71                        | 4081620                         | 8003830 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNCTEUR                       | PLUG SOCKET                 |
| 118      | 55042-71                        | 4081620                         | 8004760 | 1.00            | ANSCHLUSSGEHAEUSE        | FICHE DE CONNCTEUR                       | PLUG SOCKET                 |
| 119      | 1840/002                        | 4015720                         |         | 2.00            | PT-SCHRAUBE KA 40X14     | VIS POUR PLASTIQUE KA 40X14              | SCREW FOR PLASTIC KA 40X14  |
| 120      | 1840/001                        | 4015590                         |         | 4.00            | PT-SCHRAUBE KA 35X10     | VIS POUR PLASTIQUE KA 35X10              | SCREW FOR PLASTIC KA 35X10  |
| 121      | 17562-79                        | 4088150                         |         | 1.00            | STECKERDECKEL            | COUVERCLE POUR FICHE                     | PLUG COVER                  |
| 122      | 55042-89                        | 4088140                         | 7510804 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 55042-89                        | 4088140                         | 8003790 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 55042-89                        | 4088140                         | 8003830 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 55042-89                        | 4088140                         | 8004760 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 17562-77                        | 4095210                         | 8003780 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 17562-77                        | 4095210                         | 8003820 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 17562-77                        | 4095210                         | 8003860 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 17562-77                        | 4095210                         | 8003990 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 17562-77                        | 4095210                         | 8004030 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 17562-77                        | 4095210                         | 8004040 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 122      | 17562-77                        | 4095210                         | 8005000 | 1.00            | WINKELSTECKER            | FICHE COUDEE                             | RIGHT ANGLE PLUG            |
| 123      | 1840/011                        | 4079480                         |         | 1.00            | PT-SCHRAUBE KA 35X20     | VIS POUR PLASTIQUE KA 35X20              | SCREW FOR PLASTIC KA 35X20  |
| 124      | 17562-42                        | 4081460                         | 8003780 | 1.00            | KNICKSCHUTZTUELLE        | DOUILLE ANTIFLAMBAGE                     | CABLE GROMMET               |

| S000010  |                                 |                                 |         |                 | Netzkabel & Anschlussbox | Cable d'alimentation & boîte de jonction | Main cord & cable inlet box |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|---------|-----------------|--------------------------|------------------------------------------|-----------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model   | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung              | Designation                              | Description                 |
| 124      | 17562-42                        | 4081460                         | 8003820 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTIFLAMBAGE                     | CABLE GROMMET               |
| 124      | 17562-42                        | 4081460                         | 8003860 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTIFLAMBAGE                     | CABLE GROMMET               |
| 124      | 17562-42                        | 4081460                         | 8003990 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTIFLAMBAGE                     | CABLE GROMMET               |
| 124      | 17562-42                        | 4081460                         | 8004030 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTIFLAMBAGE                     | CABLE GROMMET               |
| 124      | 17562-42                        | 4081460                         | 8004040 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTIFLAMBAGE                     | CABLE GROMMET               |
| 124      | 17562-42                        | 4081460                         | 8005000 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTIFLAMBAGE                     | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 7510804 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003790 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003800 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003810 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003830 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003840 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003850 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003880 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8003890 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8004010 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8004020 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8004410 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 124      | 55042-82                        | 4089210                         | 8004760 | 1.00            | KNICKSCHUTZUELLE         | DOUILLE ANTI-FLAMBAGE                    | CABLE GROMMET               |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 7510804 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003790 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003820 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003830 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003840 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003850 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003860 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003880 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003890 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8003990 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8004010 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8004020 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8004040 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8004410 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8004760 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
| 125      | 4503/101                        | 4108260                         | 8005000 | 1.00            | DRUCKTASTER              | INTERRUPTEUR                             | SWITCH                      |
|          | 14603-94                        | 4116440                         |         | 1.00            | PIKTOGRAMM ERGODISC      | IMAGE SYMBOLIQUE                         | STICKER                     |



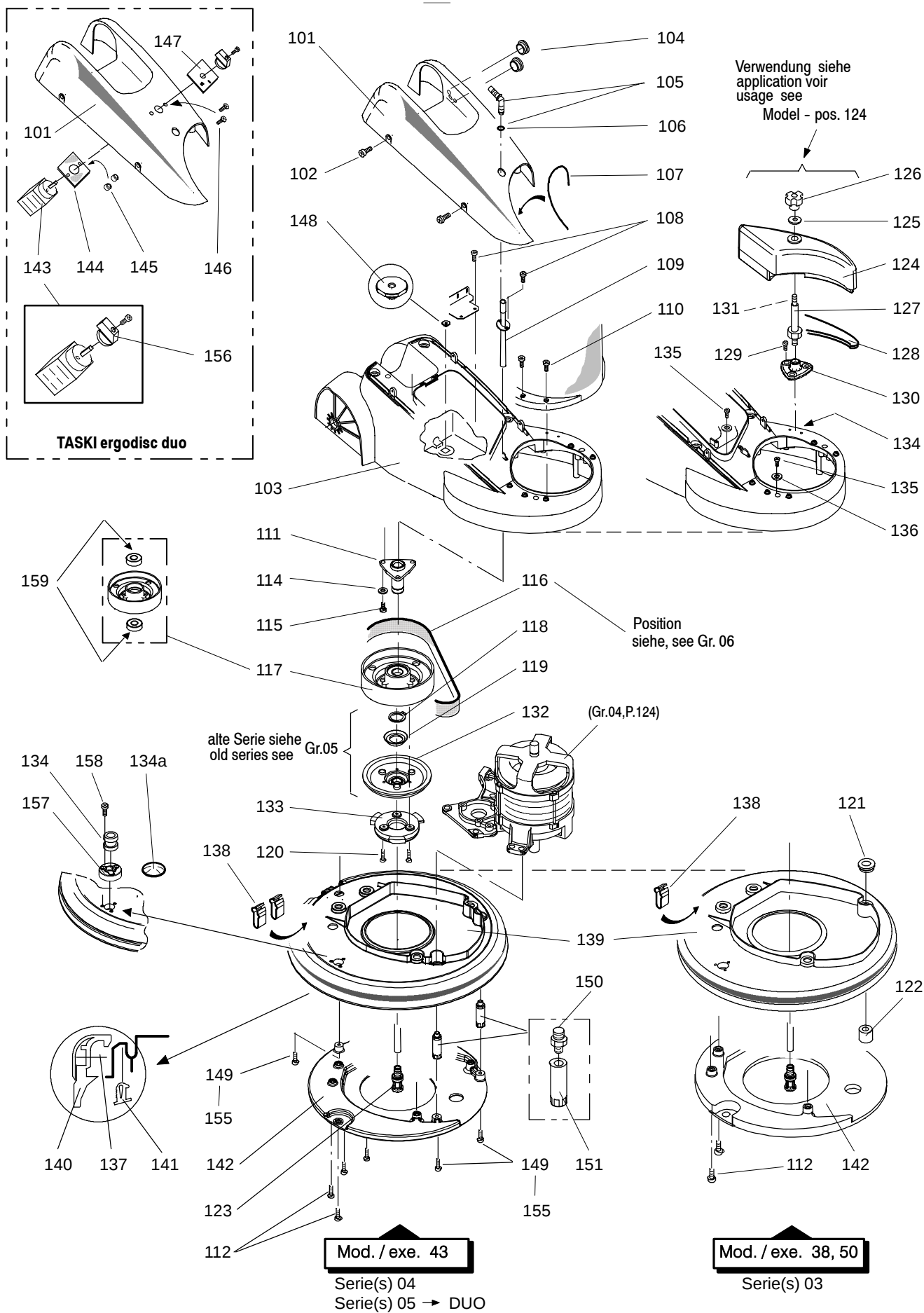
| S000011  |                                 |                                 |         |                 | Führungsstange                 | Timon                         | Guide bar                       |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|---------|-----------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model   | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung                    | Designation                   | Description                     |
| 101      | 1840/017                        | 4101980                         |         | 22.00           | PT-SCHRAUBE KA 50X20           | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X20   | SCREW FOR PLASTIC KA 50X20      |
| 102      | 14600-59                        | 4108670                         |         | 1.00            | GRIFFSCHALE HINTEN             | POIGNEE ARRIERE               | HANDLE BOWL BACK                |
| 103      | 14600-62                        | 4109830                         |         | 1.00            | RASTERHEBEL                    | LEVIER DE VERROUILLAGE        | DISENGAGING LEVER               |
| 104      | 14603-74                        | 4109820                         |         | 1.00            | SCHALTHEBEL RECHTS MIT TASTE   | LEVIER DE MISE E.MARCHE DROIT | SWITCH LEVER R.H. WITH KEY      |
| 105      | 14603-51                        | 4109810                         |         | 1.00            | TASTE                          | TOUCHE DE SECURITE            | SAFETY KEY                      |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8003820 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8003840 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8003850 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8003860 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8003880 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8003890 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8003990 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8004010 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8004020 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8004040 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8004410 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-45                        | 4118190                         | 8005000 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-46                        | 4114440                         | 7510804 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-46                        | 4114440                         | 8003790 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-46                        | 4114440                         | 8003830 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14602-46                        | 4114440                         | 8004760 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14603-56                        | 4116830                         | 8003780 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14603-56                        | 4116830                         | 8003800 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14603-56                        | 4116830                         | 8003810 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 106      | 14603-56                        | 4116830                         | 8004030 | 1.00            | MOTORKABEL                     | CABLE DE MOTEUR               | MOTOR CABLE                     |
| 107      | 14600-76                        | 4109800                         |         | 1.00            | PROFILROHR                     | TIMON                         | GUIDE BAR                       |
| 108      | 14603-53                        | 4109790                         |         | 1.00            | KABELTUELLE                    | PASSE-FIL EN CAOUTCHOUC       | CABLE BUSHING                   |
| 109      | 1840/002                        | 4015720                         |         | 7.00            | PT-SCHRAUBE KA 40X14           | VIS POUR PLASTIQUE KA 40X14   | SCREW FOR PLASTIC KA 40X14      |
| 110      | 1759/113                        | 4093840                         |         | 1.00            | UNTERLAGSCHEIBE 5,3/15         | RONDELLE 5,3/15               | WASHER 5,3/15                   |
| 111      | 14600-68                        | 4109580                         |         | 1.00            | KABELHAKEN                     | CROCHET DE CABLE              | CLEAT, CABLE                    |
| 113      | 10140-4                         | 4001020                         |         | 1.00            | KABELBRIDE                     | BRIDE DE CABLE                | CABLE CLAMP                     |
| 114      | 14603-47                        | 4109840                         |         | 1.00            | KABELHALTER                    | FIXATION POUR CABLE           | CABLE FIXATION                  |
| 115      | 2804/116                        | 4121580                         |         | 1.00            | DRUCKFEDER 1/13X24             | RESSORT DE PRESSION 1/13X24   | PRESSURE SPRING 1/13X24         |
| 116      | 14600-65                        | 4109850                         |         | 1.00            | FUEHRUNG                       | CONSOLE DE GUIDAGE            | GUIDE BLOCK                     |
| 117      | 14600-79                        | 4108350                         |         | 1.00            | GELENKBODEN                    | CAPOT                         | CAP                             |
| 118      | 14603-48                        | 4109970                         |         | 4.00            | BUNDBOLZEN                     | GOUJON FILETE                 | STUD BOLT                       |
| 119      | 1755/16                         | 4031090                         |         | 4.00            | UNTERLAGSCHEIBE 8,4/20         | RONDELLE 8,4/20               | WASHER 8,4/20                   |
| 120      | 14603-58                        | 4108340                         |         | 8.00            | LAGERBLOCK                     | AMORTISSEUR                   | BUFFER                          |
| 121      | 1721/106                        | 4092870                         |         | 12.00           | SICHERUNGSMUTTER M 6           | ECROU DE SURETE M 6           | SELF-LOCKING NUT M 6            |
| 125      | 1132/116                        |                                 |         | 4.00            | ZYL.SCHRAUBE I.6-KT. M 6X45/24 | VIS CYLA TROU 6P.M 6X45/24    | SOCKET HEAD CAP SCREW M 6X45/24 |
| 126      | 1752/14                         | 4007470                         |         | 8.00            | UNTERLAGSCHEIBE 6,4/12,5       | RONDELLE 6,4/12,5             | WASHER 6,4/12,5                 |
| 127      | 1132/33                         | 4042630                         |         | 3.00            | ZYL.SCHRAUBE I.6-KT. M 8X40    | VIS CYL. A TROU 6 P. M 8X40   | SOCKET HEAD CAP SCREW M 8X40    |
| 128      | 14600-74                        | 4109960                         |         | 1.00            | H-PROFIL                       | PROFIL EN H                   | H-PROFILE                       |
| 129      | 3037/120                        | 4059860                         |         | 1.00            | KUGEL 8,5                      | BILLE 8,5                     | BALL 8,5                        |
| 130      | 14603-31                        | 4109950                         |         | 1.00            | SPRAYHEBEL                     | LEVIER DE VAPORISATEUR        | SPRAY LEVER                     |
| 132      | 14504-16                        | 4027910                         |         | 1.00            | ZUGSCHLINGE                    | BOUCLE DE RETENTION           | RETENTION LOOP                  |
| 133      | 4425/021                        | 4025940                         |         | 1.00            | KABELZUGENTLASTUNG             | ETRANGLOIR                    | STRAIN RELIEF                   |
| 134      | 14603-65                        | 4109940                         |         | 1.00            | SCHALTHEBEL LINKS MIT ROLLE    | LEVIER D.MISE E.MARCHE GAUCHE | SWITCH LEVER L.H. W. ROLLER     |
| 135      | 14600-58                        | 4108680                         |         | 1.00            | GRIFFSCHALE VORNE              | POIGNEE AVANT                 | FRONT HANDLE BOWL               |
| 136      | 14602-08                        | 4109930                         |         | 1.00            | ROLLE                          | ROULEAU                       | ROLLER                          |

| S000011     |                                       |                                       |          |                       | Führungsstange           | Timon                       | Guide bar                   |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Pos.<br>No. | Artikelnr.<br>Article No.<br>Item No. | Bestellnr.<br>No. de com<br>Order No. | Model    | Stck.<br>Piè.<br>Qty. | Bezeichnung              | Designation                 | Description                 |
| 137         | 4502/009                              | 4108230                               | 220-240V | 1.00                  | MOTORSCHUTZSCHALTER 12 A | COFFRET DE PROTECTION 12 A  | PROTECTIV MOTOR SWITCH 12 A |
| 137         | 4502/010                              | 4108240                               | 100-120V | 1.00                  | MOTORSCHUTZSCHALTER 16 A | COFFRET DE PROTECTION 16 A  | PROTECTIV MOTOR SWITCH 16 A |
| 138         | 14600-56                              | 4109920                               |          | 1.00                  | BOWDENZUG                | CABLE                       | CABLE                       |
| 139         | 2803/108                              | 4109860                               |          | 1.00                  | DRUCKFEDER               | RESSORT DE PRESSION         | PRESSURE SPRING             |
| 142         | 14602-27                              | 4109570                               |          | 1.00                  | BOLZEN                   | GOUJON                      | BOLT                        |
| 143         | 14602-28                              | 4109560                               |          | 1.00                  | EINLAGE                  | PLAQUE DE GUIDAGE           | SLIDING BLOCK               |
| 144         | 14600-80                              | 4109730                               |          | 1.00                  | RASTERBOLZEN             | DOIGT VERROUILLEUR DENTE    | LOCKING BOLT WITH TEETH     |
| 145         | 1752/15                               | 4019790                               |          | 4.00                  | UNTERLAGSCHEIBE 6/20     | RONDELLE 6/20               | WASHER 6/20                 |
| 146         | 14600-81                              | 4109720                               |          | 1.00                  | ZAHNBLOCK                | BLOC DENTEE                 | GEAR                        |
| 149         | 1721/6                                | 4007340                               |          | 3.00                  | SICHERUNGSMUTTER M 8     | ECROU DE SURETE M 8         | SELF-LOCKING NUT M 8        |
| 150         | 14602-13                              | 4109760                               |          | 1.00                  | LAGERARM RECHTS          | SUPPORT DROIT               | BRACKET R.H.                |
| 151         | 14602-32                              | 4109780                               |          | 2.00                  | LAGERRING                | COUSSINET                   | BEARING BUSH                |
| 152         | 3002/110                              | 4109910                               |          | 2.00                  | O-RING 55X3              | JOINT-O 55X3                | O-RING 55X3                 |
| 153         | 14600-78                              | 4109740                               |          | 1.00                  | GELENKTEIL               | ARTICULATION                | ARTICULATION                |
| 154         | 14600-66                              | 4108380                               |          | 1.00                  | GELENKDECKEL             | CAPOT                       | CAP                         |
| 155         | 14602-12                              | 4109770                               |          | 1.00                  | LAGERARM LINKS           | SUPPORT GAUCHE              | BRACKET L.H.                |
| 156         | 14603-93                              | 4122268                               |          | 2.00                  | RING                     | ANNEAU                      | RING                        |
| 157         | 10140-4                               | 4001020                               |          | 1.00                  | KABELBRIDE               | BRIDE DE CABLE              | CABLE CLAMP                 |
| 158         | 1840/003                              | 4062420                               |          | 2.00                  | PT-SCHRAUBE KA 30X16     | VIS POUR PLASTIQUE KA 30X16 | SCREW FOR PLASTIC KA 30X16  |



| S000012  |                                 |                                 |           |                 | Antrieb part/1                | Entrainement part/1          | Drive part/1                 |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|-----------|-----------------|-------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model     | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung                   | Designation                  | Description                  |
| 101      | 14600-46                        | 4109590                         | DUO SPEED | 1.00            | ELEKTRONIKABDECKUNG           | CAPOT CIRCUIT ELECTRONIQUE   | ELECTRO-COVER                |
| 101      | 14602-91                        | 4109600                         |           | 1.00            | ELEKTRONIKABDECKUNG           | CAPOT CIRCUIT ELECTRONIQUE   | ELECTRO-COVER                |
| 102      | 1840/012                        | 4082610                         |           | 4.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X16          | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X16  | SCREW FOR PLASTIC KA 50X16   |
| 103      | 14600-43                        | 4109490                         |           | 1.00            | GETRIEBEGEHAEUSE ERGODISC     | BATI D'ENGRAINAGE ERGODISC   | GEAR HOUSING ERGODISC        |
| 104      | 3061/220                        | 4110030                         |           | 2.00            | ABDECKSTOPFEN                 | BOUCHON                      | STOPPLE                      |
| 105      | 14604-17                        | 4117100                         | D43       | 1.00            | SCHLAUCHNIPPEL MIT O-RING     | RACCORD AVEC JOINT-O         | HOSE NIPPLE WITH O-RING      |
| 106      | 3002/13                         | 4008950                         |           | 1.00            | O-RING 10 X 2                 | JOINT-O 10 X 2               | O-RING 10 X 2                |
| 107      | 8662/008                        | 4116970                         |           | 0.25            | ABDICHTPROFIL PER M           | JONT PROFILE LE M            | SEALING PROFILE PER M        |
| 108      | 1840/002                        | 4015720                         |           | 6.00            | PT-SCHRAUBE KA 40X14          | VIS POUR PLASTIQUE KA 40X14  | SCREW FOR PLASTIC KA 40X14   |
| 109      | 14604-25                        | 4122439                         |           | 1.00            | NIPPEL                        | RACCORD                      | NIPPLE                       |
| 110      | 1840/019                        | 4109370                         |           | 6.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X25          | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X25  | SCREW FOR PLASTIC KA 50X25   |
| 111      | 14600-22                        | 4109900                         |           | 1.00            | ACHSE                         | AXE                          | AXLE                         |
| 112      | 1840/004                        | 4109990                         |           | 10.00           | PT-SCHRAUBE KA 60X25          | VIS POUR PLASTIQUE KA 60X25  | SCREW FOR PLASTIC KA 60X25   |
| 112      | 1840/004                        | 4109990                         |           | 6.00            | PT-SCHRAUBE KA 60X25          | VIS POUR PLASTIQUE KA 60X25  | SCREW FOR PLASTIC KA 60X25   |
| 114      | 1747/15                         | 4007400                         |           | 3.00            | UNTERLAGSCHEIBE 8,4/16        | RONDELLE 8,4/16              | WASHER 8,4/16                |
| 115      | 1132/30                         | 4042650                         | 8003830   | 3.00            | ZYL.SCHRAUBE I.6-KT. M 8X25   | VIS CYL. A TROU 6 P. M 8X25  | SOCKET HEAD CAP SCREW M 8X25 |
| 116      | 2157/005                        | 4108250                         |           | 1.00            | KEILRIPPENRIEMEN              | COURROIE                     | BELT                         |
| 117      | 14602-22                        | 4108450                         |           | 1.00            | RIEMENSCHLEIBE D 192          | POULIE D 192                 | PULLEY D 192                 |
| 117      | 14600-23                        | 4108440                         |           | 1.00            | RIEMENSCHLEIBE D 158,4        | POULIE D 158,4               | PULLEY D 158,4               |
| 117      | 14600-23                        | 4108440                         |           | 1.00            | RIEMENSCHLEIBE D 158,4        | POULIE D 158,4               | PULLEY D 158,4               |
| 117      | 14600-23                        | 4108440                         |           | 1.00            | RIEMENSCHLEIBE D 158,4        | POULIE D 158,4               | PULLEY D 158,4               |
| 117      | 14600-23                        | 4108440                         |           | 1.00            | RIEMENSCHLEIBE D 158,4        | POULIE D 158,4               | PULLEY D 158,4               |
| 118      | 2911/23                         | 4008690                         |           | 1.00            | SICHERUNGSRING 25 A           | RONDELLE "SEEGER" 25 A       | RETAINING RING 25 A          |
| 119      | 14604-26                        | 4122440                         |           | 1.00            | DICHRING                      | BAGUE D'ETANCHEITE           | SEALING RING                 |
| 120      | 1840/014                        | 4088930                         | 7510804   | 3.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X30          | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X30  | SCREW FOR PLASTIC KA 50X30   |
| 121      | 14603-46                        | 4110060                         |           | 4.00            | DAEMPUNGSTUELLE               | ANNEAU DE PROTECTION         | ABSORBING RING               |
| 122      | 14603-60                        | 4110080                         |           | 1.00            | KLEMMSCHEIBE                  | BOITE DE SERRAGE             | CLAMP BUSH                   |
| 123      | 14604-27                        | 4122441                         |           | 1.00            | ZAPFEN                        | PIVOT A CRAPAUDINE           | CENTRE PLUG                  |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         | 8004010   | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 124      | 14603-43                        | 4109630                         |           | 1.00            | ZUSATZGEWICHT                 | POIDS                        | WEIGHT                       |
| 125      | 1755/16                         | 4031090                         | 8005000   | 1.00            | UNTERLAGSCHEIBE 8,4/20        | RONDELLE 8,4/20              | WASHER 8,4/20                |
| 126      | 2433/101                        | 4088430                         |           | 1.00            | STERNGRIFF M 6                | BOUTON ETOILE M 6            | STAR KNOB M 6                |
| 127      | 14603-44                        | 4109650                         |           | 1.00            | SPINDEL                       | BROCHE                       | SPINDLE                      |
| 128      | 14603-64                        | 4109670                         |           | 1.00            | UNTERLAGE                     | PLAQUE                       | PLATE                        |
| 129      | 1840/012                        | 4082610                         |           | 3.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X16          | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X16  | SCREW FOR PLASTIC KA 50X16   |
| 130      | 14603-63                        | 4109660                         |           | 1.00            | FLANSCH                       | FLASQUE                      | FLANGE                       |
| 131      | 8936/1                          | 4017370                         |           | 1.00            | SICH'G.KLEBSTOFF MITTEL 50 GR | COLLE P. BLOCAGE MOYEN 50 GR | ADHESIVE LOCKING MIDDLE 50GR |
| 132      | 14604-24                        | 4122438                         |           | 1.00            | ZWISCHENRING                  | ANNEAU INTERMEDIAIRE         | INTERMEDIATE RING            |
| 133      | 14600-33                        | 4109190                         |           | 1.00            | KUPPLUNGSRING                 | DISQUE D'EMBRAYAGE           | COUPLING FLANGE              |
| 134      | 14501-49                        | 4037840                         |           | 1.00            | GUMMIRING                     | ANNEAU CAOUTCHOUC            | RUBBER RING                  |

| S000012  |                                 |                                 |                                         |                 | Antrieb part/1                | Entrainement part/1           | Drive part/1                  |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------|-----------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model                                   | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung                   | Designation                   | Description                   |
| 134a     | 14603-49                        | 4110020                         | D43 2x                                  | 1.00            | BLINDPLATTE                   | FAUX PLAQUE                   | DUMMY PLATE                   |
| 135      | 1207/235                        | 4121973                         |                                         | 3.00            | LINSENSCHRAUBE K.S. M 6X35    | VIS A TETE CYL. BOMB. M 6X35  | RAISED CHEESE HD.SCREW M 6X35 |
| 136      | 1755/11                         | 4007550                         |                                         | 3.00            | UNTERLAGSCHEIBE 6/16          | RONDELLE 6/16                 | WASHER 6/16                   |
| 137      | 1810/122                        | 4108770                         |                                         | 20.00           | SPANPL.SCHRAUBE KS 3,5X12     | VIS A TETE FRAISEE KS 3,5X12  | PAN HEAD TAPP.SCREW KS 3,5X12 |
| 138      | 14604-19                        | 4117460                         |                                         | 1.00            | STUETZKLAMMER SET             | KIT, PIED D'APPUI             | SUPPORTING CLAMP, SET         |
| 139      | 14602-37                        | 4109510                         | S01-03<br>S04 - DUO<br>S04<br>S05 - DUO | 1.00            | BUERSTENGEHAEUSE 38 KPL. ERGO | BATI DE MACHINE 38 COMPL. ERG | BRUSH HOUSING 38 COMPL. ERGO  |
| 139      | 14602-38                        | 4109500                         |                                         | 1.00            | BUERSTENGEHAEUSE 43 KPL. ERGO | BATI DE MACHINE 43 COMPL. ERG | BRUSH HOUSING 43 COMPL. ERGO  |
| 139      | 14602-38                        | 4109500                         |                                         | 1.00            | BUERSTENGEHAEUSE 43 KPL. ERGO | BATI DE MACHINE 43 COMPL. ERG | BRUSH HOUSING 43 COMPL. ERGO  |
| 139      | 14604-33                        | 4122576                         |                                         | 1.00            | BUERSTENGEHAEUSE 43 KPL. ERGO | BATI DE MACHINE 43 KOMPL. ERG | BRUSH HOUSING 43 COMPL. ERGO  |
| 139      | 14604-33                        | 4122576                         |                                         | 1.00            | BUERSTENGEHAEUSE 43 KPL. ERGO | BATI DE MACHINE 43 KOMPL. ERG | BRUSH HOUSING 43 COMPL. ERGO  |
| 139      | 14602-39                        | 4109520                         | D 38<br>D 43<br>D 50<br>D 38            | 1.00            | BUERSTENGEHAEUSE 50 KPL. ERGO | BATI DE MACHINE 50 COMPL. ERG | BRUSH HOUSING 50 COMPL. ERGO  |
| 140      | 14600-97                        | 4118090                         |                                         | 1.19            | SCHUTZPROFIL PER M            | PROFIL DE PROTECTION LE M     | BUMPER PROFILE PER M          |
| 140      | 14600-97                        | 4118090                         |                                         | 1.22            | SCHUTZPROFIL PER M            | PROFIL DE PROTECTION LE M     | BUMPER PROFILE PER M          |
| 140      | 14600-97                        | 4118090                         |                                         | 1.53            | SCHUTZPROFIL PER M            | PROFIL DE PROTECTION LE M     | BUMPER PROFILE PER M          |
| 141      | 8662/008                        | 4116970                         |                                         | 1.13            | ABDICHTPROFIL PER M           | JONT PROFILE LE M             | SEALING PROFILE PER M         |
| 141      | 8662/008                        | 4116970                         | D 43                                    | 1.17            | ABDICHTPROFIL PER M           | JONT PROFILE LE M             | SEALING PROFILE PER M         |
| 141      | 8662/008                        | 4116970                         | D 50                                    | 1.45            | ABDICHTPROFIL PER M           | JONT PROFILE LE M             | SEALING PROFILE PER M         |
| 142      | 14602-25                        | 4109530                         | S01-03                                  | 1.00            | GEWICHT 43                    | POIDS 43                      | WEIGHT 43                     |
| 142      | 14602-25                        | 4109530                         | S04                                     | 1.00            | GEWICHT 43                    | POIDS 43                      | WEIGHT 43                     |
| 142      | 14604-32                        | 4122574                         | S04                                     | 1.00            | GEWICHT 43                    | POIDS 43                      | WEIGHT 43                     |
| 142      | 14604-32                        | 4122574                         | S05, DUO                                | 1.00            | GEWICHT 43                    | POIDS 43                      | WEIGHT 43                     |
| 142      | 14602-26                        | 4109540                         | 8004040                                 | 1.00            | GEWICHT 38                    | POIDS 38                      | WEIGHT 38                     |
| 142      | 14602-26                        | 4109540                         | 8004030                                 | 1.00            | GEWICHT 38                    | POIDS 38                      | WEIGHT 38                     |
| 142      | 14602-29                        | 4109550                         | 8003790                                 | 1.00            | GEWICHT 50                    | POIDS 50                      | WEIGHT 50                     |
| 143      | 4571/105                        | 4112110                         |                                         | 1.00            | NOCKENSCHALTER                | COMMUTATEUR A CAME            | CAM COMMUTATOR                |
| 144      | 14602-92                        | 4110320                         |                                         | 1.00            | FLACHDICHTUNG                 | JOINT                         | GASKET                        |
| 145      | 14603-79                        |                                 |                                         | 2.00            | BUCHSE                        | DOUILLE                       | BUSH                          |
| 146      | 1307/166                        | 4035560                         |                                         | 2.00            | SENKSCRAUBE MIT K.S. M 4X12   | VIS A TETE CON.FENTE ET.M4X12 | RECESSED COUNT.HD.SCREW M4X12 |
| 147      | 14603-28                        | 4110330                         |                                         | 1.00            | SCHALTERSCHILD                | PLAQUE                        | LABEL                         |
| 148      | 14604-35                        | 4122624                         |                                         | 1.00            | MUTTER M 6                    | ECROU M 6                     | NUT M 6                       |
| 149      | 1132/21                         | 4006440                         |                                         | 3.00            | ZYL.SCHRAUBE I.6-KT. M 6X16   | VIS CYL. A TROU 6 P. M 6X16   | SOCKET HEAD CAP SCREW M 6X16  |
| 150      | 14604-34                        | 4122577                         |                                         | 2.00            | STEBOLZEN                     | GOIJON FILETE                 | STUD BOLT                     |
| 151      | 14604-37                        | 4122798                         |                                         | 2.00            | BOLZEN                        | GOIJON                        | BOLT                          |
| 155      | 8936/62                         | 4031660                         |                                         |                 | SICHERUNGS-KLEBSTOFF SCHWACH  | COLLE POUR BLOCAGE FAIBLE     | ADHESIVE LOCKING FAINT        |
| 156      | 3395/094                        | 4122309                         |                                         | 1.00            | SCHALTERGRIFF                 | BOUTON DE COMMUTATEUR         | COMMUTATOR KNOB               |
| 157      | 70016-45                        |                                 |                                         | 1.00            | DISTANZSCHEIBE                | DISQUE DE DISTANCE            | DISTANCE DISC                 |
| 158      | 1840/012                        | 4082610                         |                                         | 3.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X16          | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X16   | SCREW FOR PLASTIC KA 50X16    |
| 159      | 8909/61                         | 4039680                         |                                         |                 | SCHMIERM. SYNSETRAL 53B P KG  | LUBRIFIANT SYNSETRAL 53B P KG | LUBRICANT SYNSETRAL 53B P KG  |





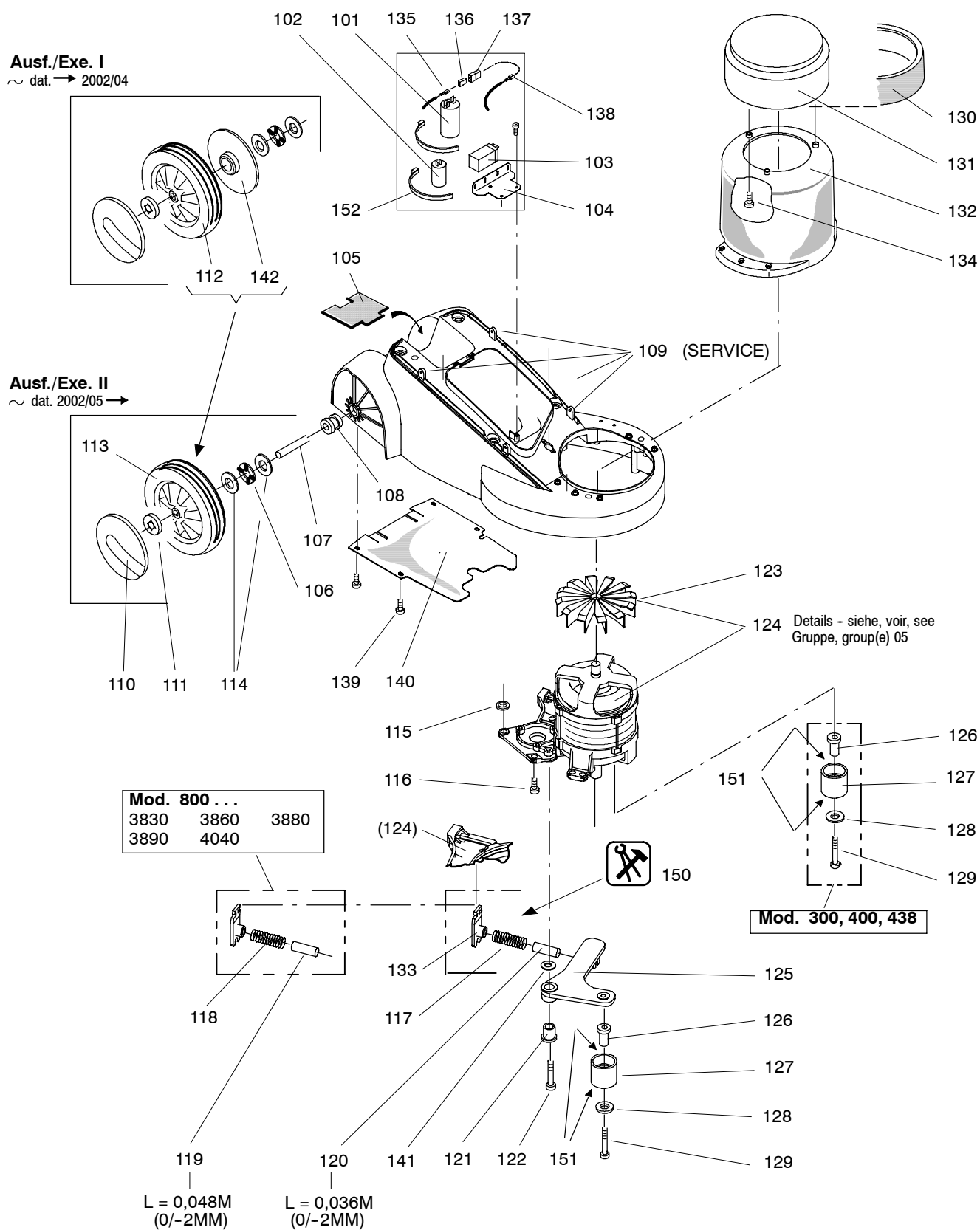
| S000013     |                                       |                                       |          |                       | Antrieb part/2              | Entrainement part/2           | Drive part/2               |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------------|----------|-----------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| Pos.<br>No. | Artikelnr.<br>Article No.<br>Item No. | Bestellnr.<br>No. de com<br>Order No. | Model    | Stck.<br>Piè.<br>Qty. | Bezeichnung                 | Désignation                   | Description                |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8003780  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8003800  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8003810  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8003820  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8003840  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8003850  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8003990  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8004010  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8004020  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8004030  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/350                              | 4108210                               | 8004410  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 80 UF     | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 80  | START CAPACITOR 80 UF      |
| 101         | 4802/351                              | 4108160                               | 8003860  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 100 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 100 | START CAPACITOR 100 UF     |
| 101         | 4802/351                              | 4108160                               | 8003880  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 100 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 100 | START CAPACITOR 100 UF     |
| 101         | 4802/351                              | 4108160                               | 8003890  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 100 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 100 | START CAPACITOR 100 UF     |
| 101         | 4802/351                              | 4108160                               | 8004040  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 100 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 100 | START CAPACITOR 100 UF     |
| 101         | 4802/353                              | 4108170                               | 8004760  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 400 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 400 | START CAPACITOR 400 UF     |
| 101         | 4802/354                              | 4118050                               | 7510804  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 300 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 300 | START CAPACITOR 300 UF     |
| 101         | 4802/354                              | 4118050                               | 8003790  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 300 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 300 | START CAPACITOR 300 UF     |
| 101         | 4802/354                              | 4118050                               | 8003830  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 300 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 300 | START CAPACITOR 300 UF     |
| 101         | 4802/354                              | 4118050                               | 8005000  | 1.00                  | ANLAUFKONDENSATOR 300 UF    | CONDENSATEUR DE DEMARRAGE 300 | START CAPACITOR 300 UF     |
| 102         | 4808/181                              | 4108150                               | 7510804  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 25 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 25 UF | RUN CAPACITOR 25 UF        |
| 102         | 4808/181                              | 4108150                               | 8003790  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 25 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 25 UF | RUN CAPACITOR 25 UF        |
| 102         | 4808/181                              | 4108150                               | 8003830  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 25 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 25 UF | RUN CAPACITOR 25 UF        |
| 102         | 4808/181                              | 4108150                               | 8004760  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 25 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 25 UF | RUN CAPACITOR 25 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8003820  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8003840  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8003850  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8003860  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8003880  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8003890  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8003990  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8004010  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8004020  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8004040  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/182                              | 4108200                               | 8004410  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 32 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 32 UF | RUN CAPACITOR 32 UF        |
| 102         | 4808/184                              | 4108190                               | 8003780  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 20 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 20 UF | RUN CAPACITOR 20 UF        |
| 102         | 4808/184                              | 4108190                               | 8003800  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 20 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 20 UF | RUN CAPACITOR 20 UF        |
| 102         | 4808/184                              | 4108190                               | 8003810  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 20 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 20 UF | RUN CAPACITOR 20 UF        |
| 102         | 4808/184                              | 4108190                               | 8004030  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 20 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 20 UF | RUN CAPACITOR 20 UF        |
| 102         | 4808/185                              |                                       | 8005000  | 1.00                  | BETRIEBSKONDENSATOR 50 UF   | CONDENSATEUR DE SERVICE 50 UF | RUN CAPACITOR 50 UF        |
| 103         | 4586/114                              | 4117820                               | 220-240V | 1.00                  | RELAIS                      | RELAIS                        | RELAY                      |
| 103         | 4586/115                              | 4117480                               | 100-120V | 1.00                  | RELAIS 120 V                | RELAIS 120 V                  | RELAY 120 V                |
| 104         | 14602-04                              | 4108390                               |          | 1.00                  | KONDENSATORPLATTE           | CONSOLE                       | CONSOLE                    |
| 105         | 14603-66                              | 4109980                               |          | 1.00                  | POLSTER                     | PLAQUE, CAOUTCHOUC MOUSSE     | RUBBER FOAM PLATE          |
| 106         | 1790/123                              | 4027410                               |          | 2.00                  | WELLENSCHEIBE 13,2/18,8X0,2 | ENTRETOISE 13,2/18,8X0,2      | WAVED WASHER 13,2/18,8X0,2 |
| 107         | 14602-44                              | 4110010                               |          | 1.00                  | ACHSE                       | AXE                           | AXLE                       |
| 108         | 14603-59                              | 4110000                               |          | 2.00                  | LAGERTUELLE                 | DOUILLE A CAOUTCHOUC          | RUBBER BUSH                |
| 109         | 1871/100                              | 4111200                               |          | 4.00                  | BLECHMUTTER 4,2 SM 5-6      | ECROU RAPIDE 4,2 SM5-6        | QUICK NUT 4,2 SM 5-6       |
| 110         | 3340/216                              | 4090280                               |          | 2.00                  | RADKAPPE                    | CHAPEAU DE ROUE               | WHEEL, COVER               |
| 111         | 2904/061                              | 4111460                               |          | 2.00                  | HALTERING D 12,7            | ANNEAU DE RETENUE D 12,7      | STAR CAP D 12,7            |



| S000013  |                                 |                                 |             |                 | Antrieb part/2              | Entrainement part/2           | Drive part/2                 |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|-------------|-----------------|-----------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model       | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung                 | Designation                   | Description                  |
| 112      | 14603-76                        | 4111230                         | AUSF.EXE I  | 2.00            | RAD                         | ROUE                          | WHEEL                        |
| 113      | 14604-28                        | 4122530                         | AUSF.EXE II | 2.00            | RAD                         | ROUL                          | WHEEL                        |
| 114      | 1742/80                         | 4007380                         |             | 4.00            | DISTANZSCHEIBE 14/26X0,5    | ENTRETOISE 14/26X0,5          | DISTANCE DISC 14/26X0,5      |
| 115      | 14603-89                        | 4110450                         |             | 7.00            | ISOLIERSCHEIBE              | DISQUE ISOLANTE               | INSOLATING DISC              |
| 116      | 1840/004                        | 4109990                         |             | 4.00            | PT-SCHRAUBE KA 60X25        | VIS POUR PLASTIQUE KA 60X25   | SCREW FOR PLASTIC KA 60X25   |
| 117      | 2804/113                        | 4110050                         |             | 1.00            | DRUCKFEDER 3,6/25X72        | RESSORT DE PRESSION 3,6/25X72 | PRESSURE SPRING 3,6/25X72    |
| 118      | 2804/112                        | 4110310                         |             | 1.00            | DRUCKFEDER 3,6/25X86        | RESSORT DE PRESSION 3,6/25X86 | PRESSURE SPRING 3,6/25X86    |
| 119      | 8819/105                        | 4057260                         |             |                 | SCHLAUCH 10/16 PER M        | TUYAU 10/16 LE M              | HOSE 10/16 PER M             |
| 120      | 8819/105                        | 4057260                         |             |                 | SCHLAUCH 10/16 PER M        | TUYAU 10/16 LE M              | HOSE 10/16 PER M             |
| 121      | 14600-41                        | 4109880                         |             | 1.00            | BUCHSE                      | DOUILLE                       | BUSH                         |
| 122      | 1132/94                         | 4052720                         |             | 1.00            | ZYL.SCHRAUBE I.6-KT. M 8X35 | VIS CYL. A TROU 6 P. M 8X35   | SOCKET HEAD CAP SCREW M 8X35 |
| 123      | 14601-18                        | 4111350                         |             | 1.00            | VENTILATOR                  | VENTILATEUR                   | FAN                          |
| 124      | 14600-01                        | 4108800                         | 8003820     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14600-01                        | 4108800                         | 8003840     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14600-01                        | 4108800                         | 8003850     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14602-14                        | 4108780                         | 8003860     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14602-14                        | 4108780                         | 8003880     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14602-14                        | 4108780                         | 8003890     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14602-14                        | 4108780                         | 8004040     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14602-62                        | 4108820                         | 7510804     | 1.00            | MOTOR 120V/60HZ             | MOTEUR 120V/60HZ              | MOTOR 120V/60HZ              |
| 124      | 14602-62                        | 4108820                         | 8003790     | 1.00            | MOTOR 120V/60HZ             | MOTEUR 120V/60HZ              | MOTOR 120V/60HZ              |
| 124      | 14602-63                        | 4108790                         | 8003830     | 1.00            | MOTOR 120V/60HZ             | MOTEUR 120V/60HZ              | MOTOR 120V/60HZ              |
| 124      | 14602-64                        | 4110340                         | 8003990     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ 2-TOURIG    | MOTEUR 230V/50HZ, 2 VITESSES  | MOTOR 230V/50HZ, 2 SPEED     |
| 124      | 14602-64                        | 4110340                         | 8004010     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ 2-TOURIG    | MOTEUR 230V/50HZ, 2 VITESSES  | MOTOR 230V/50HZ, 2 SPEED     |
| 124      | 14602-64                        | 4110340                         | 8004020     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ 2-TOURIG    | MOTEUR 230V/50HZ, 2 VITESSES  | MOTOR 230V/50HZ, 2 SPEED     |
| 124      | 14603-54                        | 4108810                         | 8003780     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14603-54                        | 4108810                         | 8003800     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14603-54                        | 4108810                         | 8003810     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14603-54                        | 4108810                         | 8004030     | 1.00            | MOTOR 230V/50HZ             | MOTEUR 230V/50HZ              | MOTOR 230V/50HZ              |
| 124      | 14603-91                        | 4118000                         | 8004410     | 1.00            | MOTOR 220V/60HZ             | MOTEUR 220V/60HZ              | MOTOR 220V/60HZ              |
| 124      | 14604-06                        |                                 | 8004760     | 1.00            | MOTOR 100-110V/60Hz         | MOTEUR 100-110V/60Hz          | MOTOR 100-110V/60Hz          |
| 124      | 14604-09                        | 4122524                         | 8005000     | 1.00            | MOTOR 100-110V 50HZ         | MOTEUR 100-110V 50HZ          | MOTOR 100-110V 50HZ          |
| 125      | 14600-25                        | 4109620                         |             | 1.00            | RIEMENSPANNER               | TENDEUR DE COURROIE           | BELT STRETCHER               |
| 126      | 14600-31                        | 4109870                         |             | 1.00            | BUCHSE                      | DOUILLE                       | BUSH                         |
| 127      | 14600-24                        | 4109640                         |             | 1.00            | SPANNROLLE                  | GALET TENDEUR                 | BELT TENSIONING ROLLER       |
| 128      | 1752/124                        | 4110070                         |             | 1.00            | UNTERLAGSCHEIBE 8,4/25X2    | RONDELLE 8,4/25X2             | WASHER 8,4/25X2              |
| 129      | 1137/37                         | 4028060                         |             | 1.00            | ZYL.SCHRAUBE I.6-KT. M 8X50 | VIS CYL. A TROU 6 P. M 8X50   | SOCKET HEAD CAP SCREW M 8X50 |
| 130      | 14603-42                        | 4108690                         |             | 1.00            | SCHUTZRING                  | ANNEAU DE PROTECTION          | BUMPER RING                  |
| 131      | 14600-45                        | 4108700                         |             | 1.00            | MOTORHAUBENDECKEL           | CAPOT DU MOTEUR               | MOTOR COVER                  |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 7510804     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003790     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003820     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003830     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003840     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003850     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003860     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003880     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8003890     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8004040     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8004410     | 1.00            | MOTORHAUBE                  | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING               |

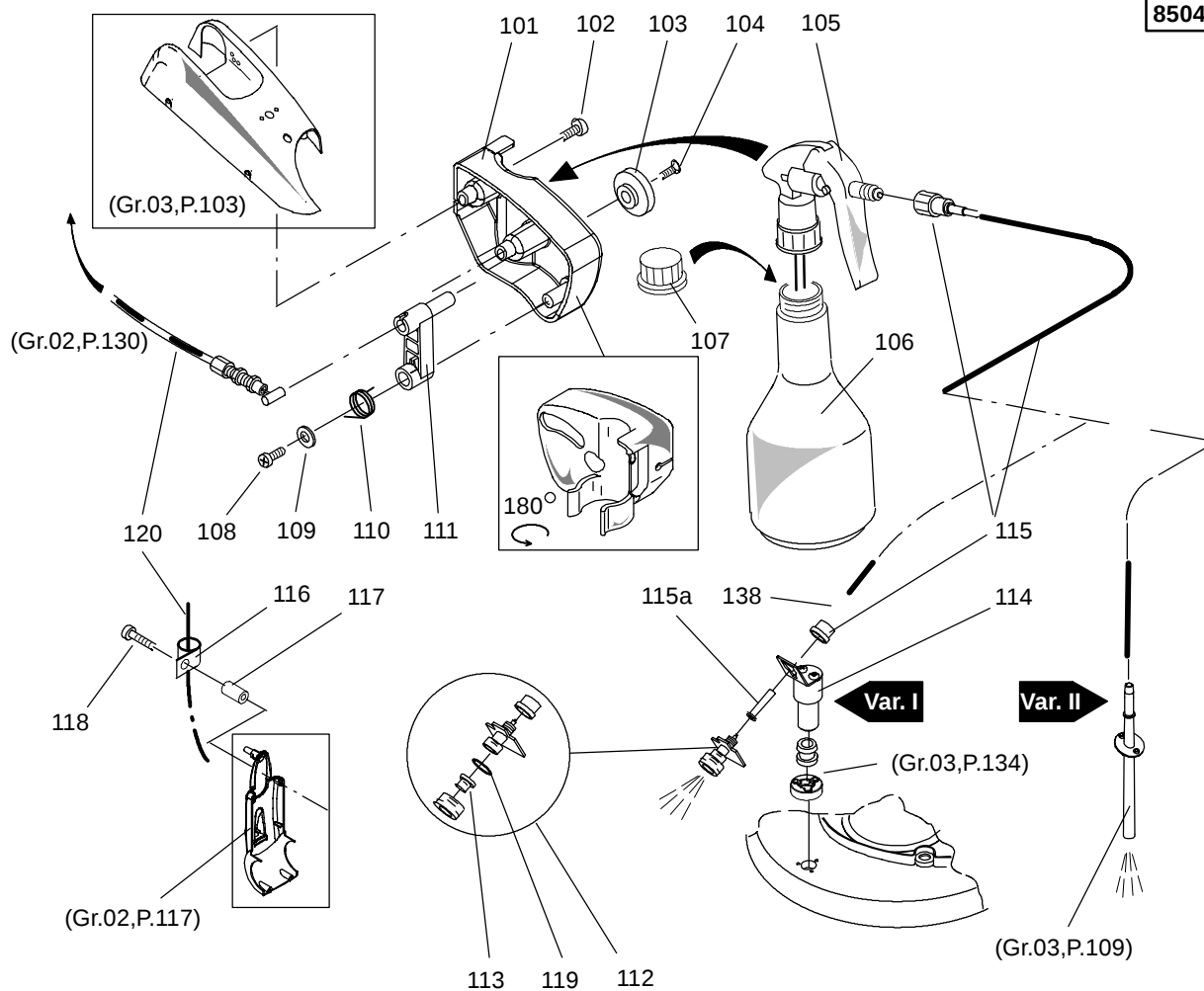


| S000013  |                                 |                                 |         |                 | Antrieb part/2               | Entrainement part/2           | Drive part/2                  |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|---------|-----------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model   | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung                  | Désignation                   | Description                   |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8004760 | 1.00            | MOTORHAUBE                   | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING                |
| 132      | 14600-44                        | 4108720                         | 8005000 | 1.00            | MOTORHAUBE                   | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING                |
| 132      | 14603-52                        | 4108730                         | 8003780 | 1.00            | MOTORHAUBE                   | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING                |
| 132      | 14603-52                        | 4108730                         | 8003800 | 1.00            | MOTORHAUBE                   | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING                |
| 132      | 14603-52                        | 4108730                         | 8003810 | 1.00            | MOTORHAUBE                   | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING                |
| 132      | 14603-52                        | 4108730                         | 8004030 | 1.00            | MOTORHAUBE                   | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING                |
| 132      | 14602-17                        | 4108710                         | Mod Duo | 1.00            | MOTORHAUBE                   | MANTEAU DE MOTEUR             | MOTOR COVERING                |
| 133      | 14602-33                        | 4110040                         |         | 1.00            | FEDERSPANNER                 | SUPPORT DE RESSORT            | SPRING BRACKET                |
| 134      | 1840/003                        | 4062420                         |         | 3.00            | PT-SCHRAUBE KA 30X16         | VIS POUR PLASTIQUE KA 30X16   | SCREW FOR PLASTIC KA 30X16    |
| 135      | 4044/015                        | 4121969                         |         |                 | FLACHSTECKER 6,3             | COSSE MALE 6,3                | FLAT CRIMP CONNECTOR 6,3      |
| 136      | 4033/166                        | 4121970                         |         |                 | STECKHUELSENGEHAEUSE 3 POL.  | LOGEMENT DE PRISE 3-POLES     | PLUG HOUSING 3-WAYS           |
| 136      | 4033/164                        | 4121971                         |         |                 | STECKHUELSENGEHAEUSE 2 POL.  | LOGEMENT DE PRISE 2-POLES     | PLUG HOUSING 2-WAYS           |
| 137      | 4033/165                        | 4122495                         |         |                 | FLACHSTECKERGEHAEUSE 3-POL.  | LOGEMENT DE PRISE 3 POLES     | PLUG HOUSING 3-WAYS           |
| 137      | 4033/163                        | 4121972                         |         |                 | FLACHSTECKERGEHAEUSE 2 POL.  | LOGEMENT DE PRISE 2 POLES     | FLAT CONNECTOR HOUSING 2-WAYS |
| 138      | 4034/145                        | 4083230                         |         |                 | STECKHUELSE 6,3-1            | CLIP FEMELLE PLAT 6,3-1       | FEMALE PLATE CLIP 6,3-1       |
| 139      | 1840/004                        | 4109990                         |         | 4.00            | PT-SCHRAUBE KA 60X25         | VIS POUR PLASTIQUE KA 60X25   | SCREW FOR PLASTIC KA 60X25    |
| 140      | 14602-65                        | 4109610                         |         | 1.00            | BODENABDECKUNG               | COUVERCLE                     | COVER                         |
| 141      | 1742/103                        | 4122099                         |         | 1.00            | DISTANZSCHEIBE 18/30X0,3     | ENTRETOISE 18/30X0,3          | DISTANCE BUSH 18/30X0,3       |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8003820 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8003840 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8003850 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8003990 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8004010 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8004020 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8004410 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 142      | 3340/214                        | 4090270                         | 8005000 | 2.00            | DECKEL                       | COUVECLE                      | COVER                         |
| 150      | 14603-83                        | 4110410                         |         | 1.00            | SPANNSCHLUESSEL ERGODISC     | LEVIER DE SERRAGE ERGODISC    | TENSION LEVER ERGODISC        |
| 151      | 8909/61                         | 4039680                         |         |                 | SCHMIERM. SYNSETRAL 53B P KG | LUBRIFIANT SYNSETRAL 53B P KG | LUBRICANT SYNSETRAL 53B P KG  |
| 152      | 4215/3                          | 4023260                         |         | 1.00            | KABELBINDER 200 MM           | BANDE A LIER LES CABLES 200MM | CABLE TIE 200 MM              |

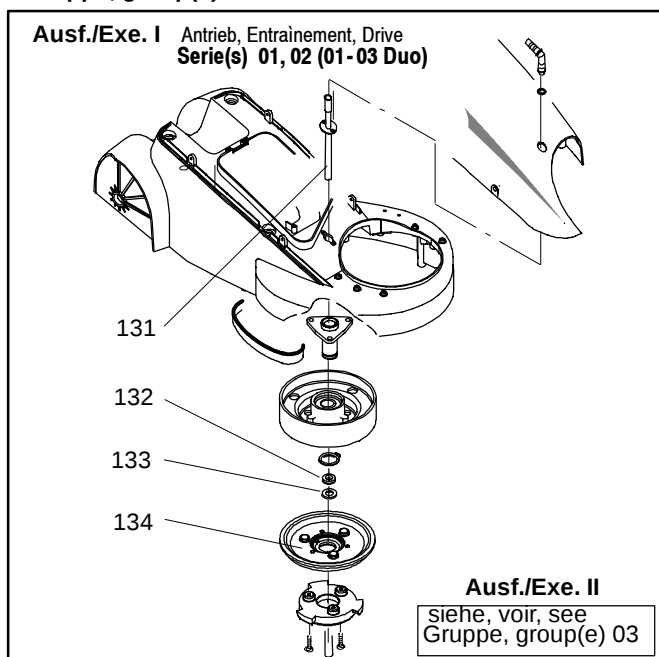


| S000017  |                                 |                                 |                                       |                 | Spraygerät mechanisch        | Vaporisateur mécanique       | Dispensing unit mechanical   |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model                                 | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung                  | Designation                  | Description                  |
| 101      | 70016-18                        | 4110190                         |                                       | 1.00            | GEHAEUSE                     | BATI                         | HOUSING                      |
| 102      | 1852/89                         | 4122315                         |                                       | 2.00            | GEW-FORMENDE SCHRAUBE M 5X25 | VIS AUTOFILETAGE M 5X25      | SELF-THREAD-FORM.SREW M 5X25 |
| 103      | 70016-36                        | 4110230                         |                                       | 1.00            | ANSCHLAGSCHEIBE              | DISQUE DE GUIDAGE            | END DISC                     |
| 104      | 1810/363                        | 4114430                         |                                       | 1.00            | SENK-SPANPL.SCHRAUBE KS 4X12 | VIS A TETE FRAISEE KS M 4X12 | PAN HEAD TAPP.SCREW M 4X12   |
| 105      | 3821/120                        | 4110220                         |                                       | 1.00            | TRIGGER                      | TRIGGER                      | TRIGGER                      |
| 106      | 70016-25                        | 4110250                         |                                       | 1.00            | FLASCHE 0,5 L                | BOUTEILLE 0,5 L              | BOTTLE 0,5 L                 |
| 107      | 3821/102                        | 4110260                         |                                       | 1.00            | DECKEL                       | COUVERCLE                    | COVER                        |
| 108      | 1840/009                        | 4071680                         |                                       | 1.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X12         | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X12  | SCREW FOR PLASTIC KA 50X12   |
| 109      | 1752/11                         | 4007450                         |                                       | 1.00            | UNTERLAGSCHEIBE 5/20         | RONDELLE 5/20                | WASHER 5/20                  |
| 110      | 70016-23                        | 4110200                         |                                       | 1.00            | DREHFEDER                    | RESSORT DE TENSION           | TENSION SPRING               |
| 111      | 70016-19                        | 4110210                         |                                       | 1.00            | HEBEL                        | LEVIER                       | LEVER                        |
| 112      | 70016-39                        | 4119750                         |                                       | 1.00            | DUESE KOMPL.                 | JET COMPL.                   | NOZZLE COMPL.                |
| 113      | 2951/123                        | 4119760                         |                                       | 1.00            | FLACHSTRAHLDUESE             | BUSE A RAINURE               | FLAT JET NOZZLE              |
| 114      | 70016-21                        | 4110170                         |                                       | 1.00            | DUESENHALTER                 | PORTE-INJECTION              | NOZZLE HOLDER                |
| 115      | 70016-43                        | 4122587                         |                                       | 1.00            | SCHLAUCH, SET                | KIT TUYAU                    | HOSE, SET                    |
| 115a     | 8722/12                         | 4049370                         | 230V;D 19,7<br>120V;D 24,5<br>MOD.DUO | 0.50            | SCHLAUCH 2/4 PER METER       | TUYAU 2/4 LE METRE           | HOSE 2/4 PER METER           |
| 116      | 4212/113                        | 4114400                         |                                       | 1.00            | KABELBRIDE 6                 | BRIDE POUR CABLE 6           | CABLE CLAMP 6                |
| 117      | 70016-37                        | 4110270                         |                                       | 1.00            | DISTANZBUCHSE                | DOUILLE DE DISTANCE          | DISTANCE BUSH                |
| 118      | 1840/020                        | 4114420                         |                                       | 1.00            | PT-SCHRAUBE KS KA 40X35      | VIS POUR PLASTIQUE KA 40X35  | SCREW FOR PASTIC KA 40X35    |
| 119      | 3002/12                         | 4008940                         |                                       | 1.00            | O-RING 10,82 X 1,78          | JOINT-O 10,82 X 1,78         | O-RING 10,82 X 1,78          |
| 120      | 70016-04                        | 4110240                         |                                       | 1.00            | BOWDENZUG                    | GAINE ET CABLE               | BOWDEN CABLE                 |
| 131      | 14604-04                        | 4117090                         |                                       | 1.00            | NIPPEL                       | RACCORD                      | NIPPLE                       |
| 132      | 3007/109                        | 4110090                         |                                       | 1.00            | V-RING 14 A                  | RONDELLE JOINT EN V 14       | V-SEAL 14                    |
| 133      | 14604-03                        | 4121955                         |                                       | 1.00            | SCHEIBE                      | DISQUE                       | WASHER                       |
| 134      | 14600-32                        | 4109200                         |                                       | 1.00            | ZWISCHENRING                 | ANNEAU INTERMEDIAIRE         | INTERMEDIATE RING            |
| 135      | 2530/4                          | 4008500                         |                                       | 1.00            | RILLENKUGELLAGER 6203 2RS    | ROULEMENT A BILLES 6203 2RS  | BALL BEARING 6203 2RS        |
| 136      | 2527/6                          | 4044550                         |                                       | 1.00            | RADIALKUGELLAGER 6204 2RS    | ROULEMENT A BILLES 6204 2RS  | BALL BEARING 6204 2RS        |
| 136      | 2530/105                        | 4022420                         |                                       | 1.00            | RILLENKUGELLAGER 6005 2RS    | ROULEMENT A BILLES 6005 2RS  | BALL BEARING 6005 2RS        |
| 137      | 14604-22                        | 4121843                         |                                       | 1.00            | MOTORFLANSCH                 | FLASQUE-MOTEUR               | MOTOR FLANGE                 |
| 138      | 2744/081                        | 4123157                         |                                       | 1.00            | GERADE VERBINDUNG            | CONNECTION RAPIDE            | QUICK CONNECTOR              |

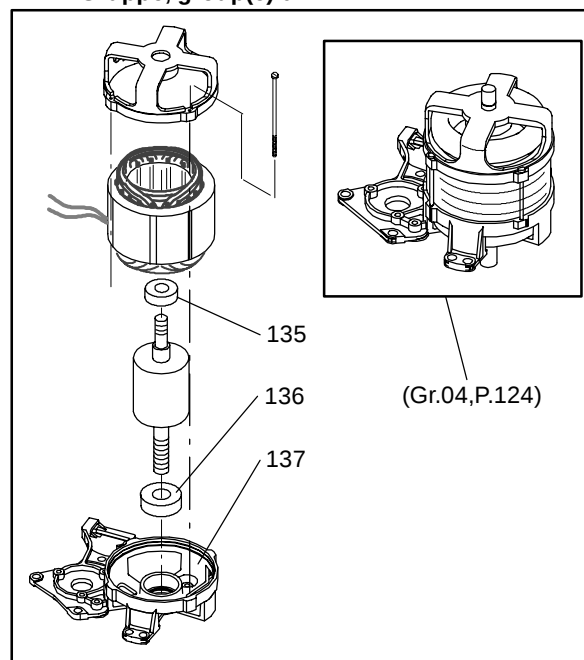
8504.370



**Ergänzung, supplement  
Gruppe, group(e) 03**

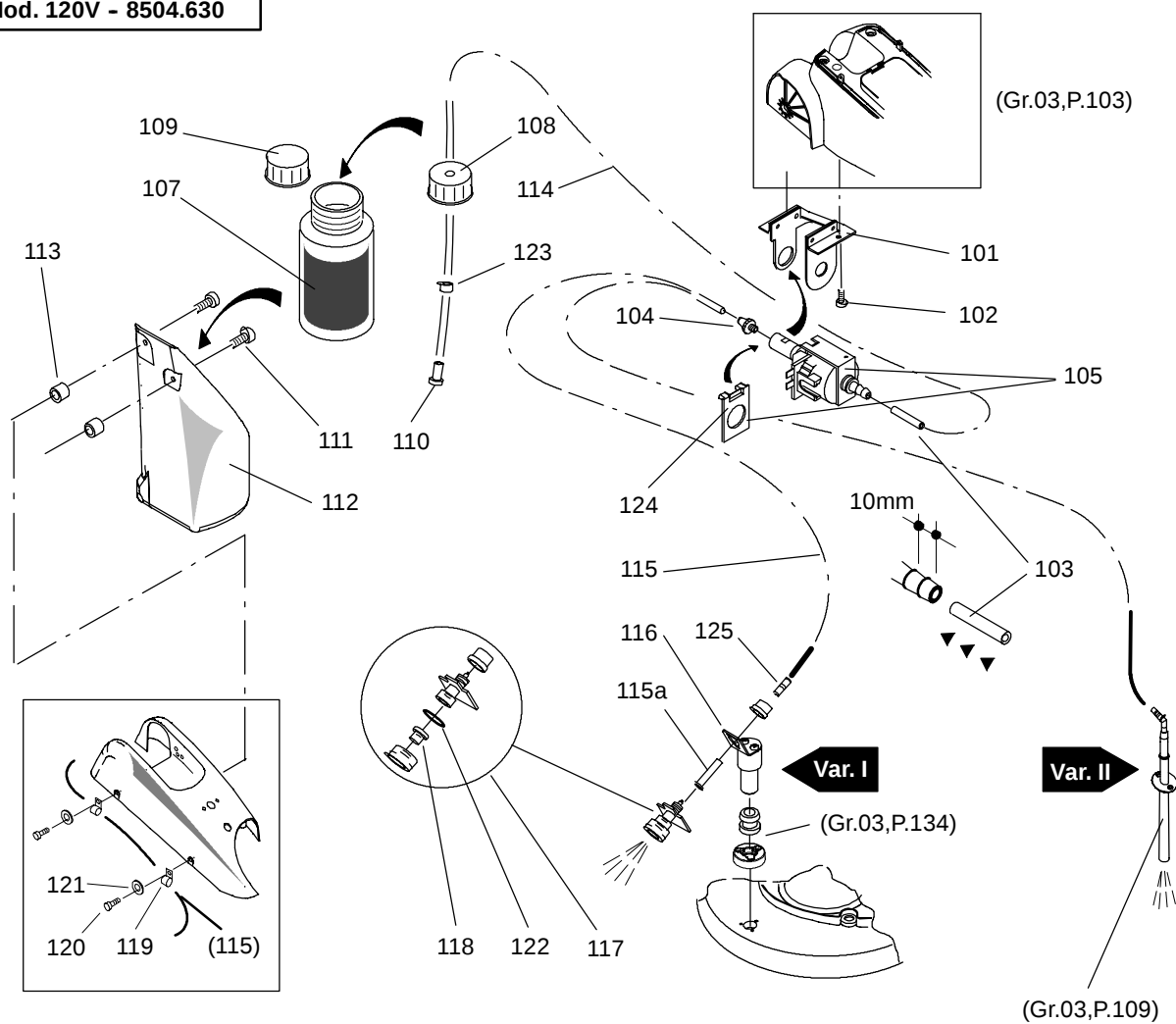


**Ergänzung, supplement  
Gruppe, group(e) 04**



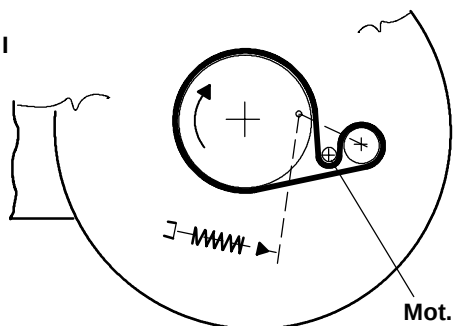
| S000018  |                                 |                                 |         |                 | Sprayergerät elektrisch      | Vaporisateur électrique       | Disensing unit electrical    |
|----------|---------------------------------|---------------------------------|---------|-----------------|------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| Pos. No. | Artikelnr. Article No. Item No. | Bestellnr. No. de com Order No. | Model   | Stck. Piè. Qty. | Bezeichnung                  | Designation                   | Description                  |
| 101      | 70016-32                        | 4110130                         | 8504360 | 1.00            | BUEGEL KOMPL.                | FIXATION COMPL.               | PUMP HOLDER COMPL.           |
| 102      | 1840/012                        | 4082610                         |         | 2.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X16         | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X16   | SCREW FOR PLASTIC KA 50X16   |
| 103      | 8722/12                         | 4049370                         |         | 0.05            | SCHLAUCH 2/4 PER METER       | TUYAU 2/4 LE METRE            | HOSE 2/4 PER METER           |
| 104      | 2744/001                        | 4083690                         |         | 1.00            | EINSCHRAUBANSCHLUSS 4 1/8"   | UNION SIMPLE 4 1/8"           | CONNECTOR 4 1/8"             |
| 105      | 4630/006                        | 4110140                         |         | 1.00            | PUMPE 230V                   | POMPE 230V                    | PUMP 230V                    |
| 105      | 4630/007                        | 4105860                         | 8504630 | 1.00            | PUMPE 120 V                  | POMPE 120 V                   | PUMP 120 V                   |
| 107      | 10108-60                        | 4000900                         |         | 1.00            | BEHAELTER                    | RECIPIENT                     | CONTAINER                    |
| 108      | 70016-38                        | 4115920                         |         | 1.00            | DECKEL                       | COUVERCLE                     | COVER                        |
| 109      | 14607-60                        | 4122265                         |         | 1.00            | DECKEL                       | COUVERCLE                     | COVER                        |
| 110      | 70016-30                        | 4110280                         |         | 1.00            | FILTER                       | FILTRE                        | FILTER                       |
| 111      | 1852/89                         | 4122315                         |         | 2.00            | GEW-FORMENDE SCHRAUBE M 5X25 | VIS AUTOFILETAGE M 5X25       | SELF-THREAD-FORM.SREW M 5X25 |
| 112      | 70016-03                        | 4110150                         |         | 1.00            | HALTER                       | PORTE-BOUTEILLE               | BOTTLE HOLDER                |
| 113      | 70016-35                        | 4110290                         |         | 2.00            | BUCHSE                       | DOUILLE                       | BUSH                         |
| 114      | 8821/108                        | 4122625                         |         | 0.70            | SCHLAUCH 5/9 PER M           | TUYAU 5/9 LE M                | HOSE 5/9 PER M               |
| 115      | 8722/12                         | 4049370                         |         | 1.15            | SCHLAUCH 2/4 PER METER       | TUYAU 2/4 LE METRE            | HOSE 2/4 PER METER           |
| 115a     | 8722/12                         | 4049370                         |         | 0.05            | SCHLAUCH 2/4 PER METER       | TUYAU 2/4 LE METRE            | HOSE 2/4 PER METER           |
| 116      | 70016-21                        | 4110170                         |         | 1.00            | DUESENHALTER                 | PORTE-INJECTION               | NOZZLE HOLDER                |
| 117      | 70016-39                        | 4119750                         |         | 1.00            | DUESE KOMPL.                 | JET COMPL.                    | NOZZLE COMPL.                |
| 118      | 2951/123                        | 4119760                         |         | 1.00            | FLACHSTRAHLDUESE             | BUSE A RAINURE                | FLAT JET NOZZLE              |
| 119      | 4212/2                          | 4022360                         |         | 2.00            | KABELBRIDE                   | BRIDE POUR CABLE              | CABLE CLAMP                  |
| 120      | 1840/019                        | 4109370                         |         | 2.00            | PT-SCHRAUBE KA 50X25         | VIS POUR PLASTIQUE KA 50X25   | SCREW FOR PLASTIC KA 50X25   |
| 121      | 1752/123                        | 4060330                         |         | 2.00            | UNTERLAGSCHEIBE 5,3/15X1,2   | RONDELLE 5,3/15X1,2           | WASHER 5,3/15X1,2            |
| 122      | 3002/12                         | 4008940                         |         | 1.00            | O-RING 10,82 X 1,78          | JOINT-O 10,82 X 1,78          | O-RING 10,82 X 1,78          |
| 123      | 2175/182                        | 4101680                         |         | 1.00            | SCHLAUCHSCHELLE 9/7          | BRIDE 9/7                     | HOSE CLAMP 9/7               |
|          | 4215/116                        | 4065440                         |         | 1.00            | KABELBINDER 85 MM            | BANDE A LIER LES CABLES 85 MM | CABLE TIE 85 MM              |
| 124      | 17413-51                        |                                 |         | 1.00            | VERDREHSICHERUNG             | FIXATION, POMPE               | PUMP POSITION FIXING         |
| 125      | 2744/081                        | 4123157                         |         | 1.00            | GERADE VERBINDUNG            | CONNECTION RAPIDE             | QUICK CONNECTOR              |

Mod. 230V - 8504.360  
Mod. 120V - 8504.630

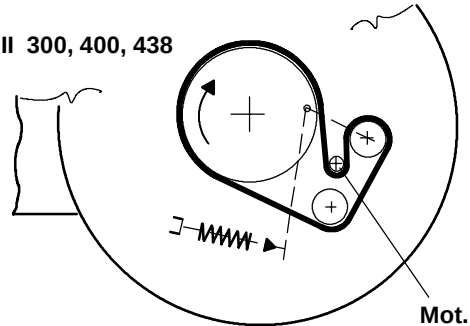


Einbaulage Riemen  
position courroie  
belt position

Ausf.; exe. I

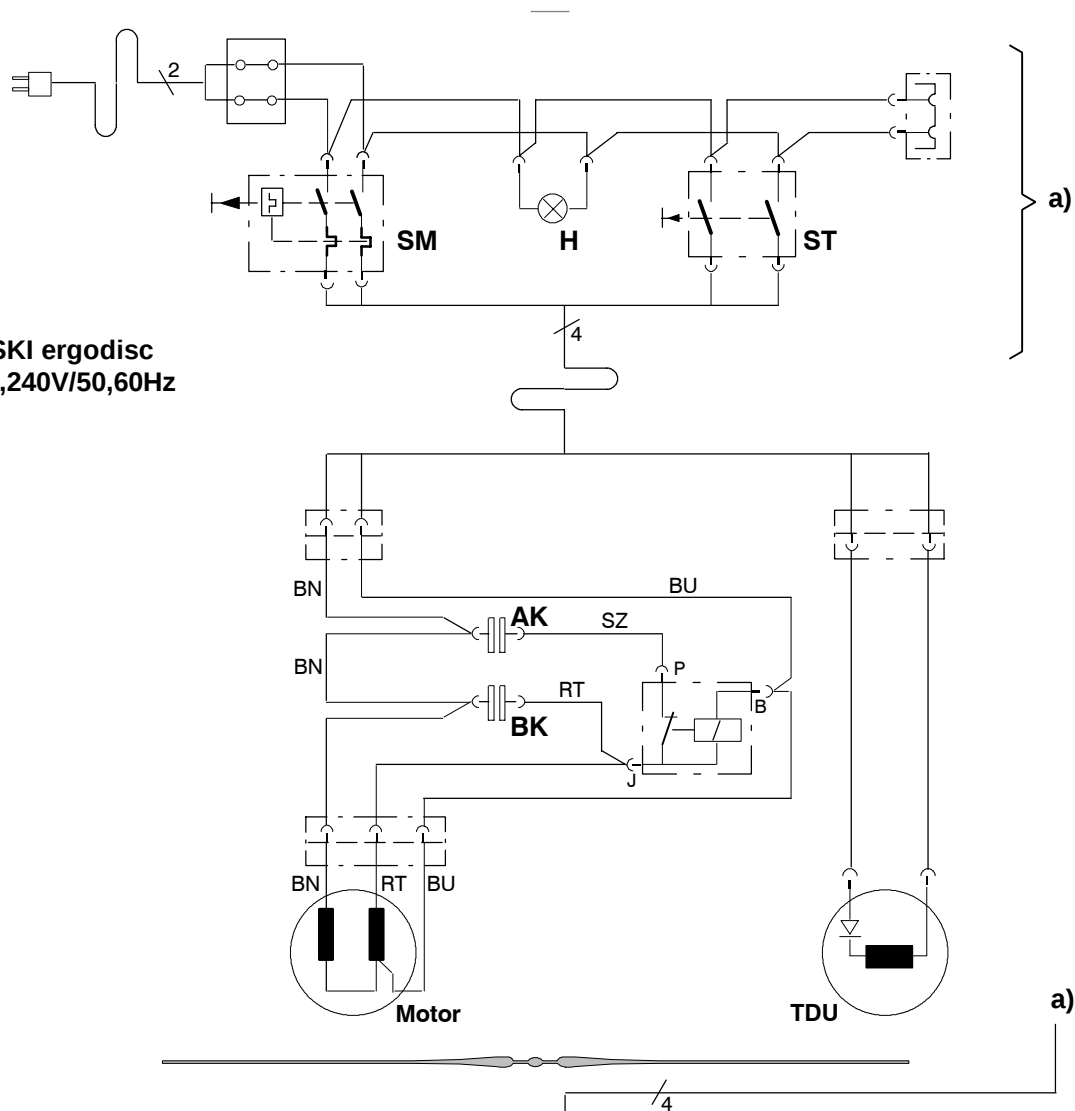


Ausf.; exe. II 300, 400, 438

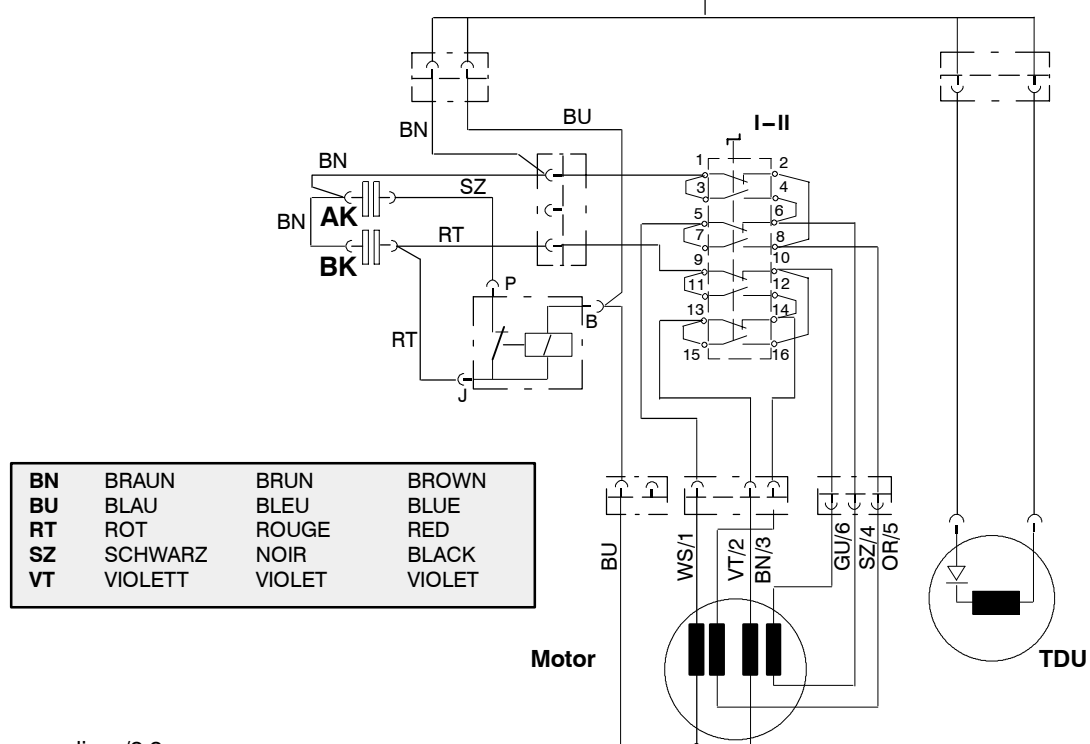


| S000015     |                                       |                                       |       |                       | Elektroschema 230V/50Hz | Schema électrique 230V/50Hz | Electrical diagram 230V/50Hz |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------|-----------------------|-------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Pos.<br>No. | Artikelnr.<br>Article No.<br>Item No. | Bestellnr.<br>No. de com<br>Order No. | Model | Stck.<br>Piè.<br>Qty. | Bezeichnung             | Designation                 | Description                  |
|             |                                       |                                       |       |                       |                         |                             |                              |

**TASKI ergodisc  
230,240V/50,60Hz**

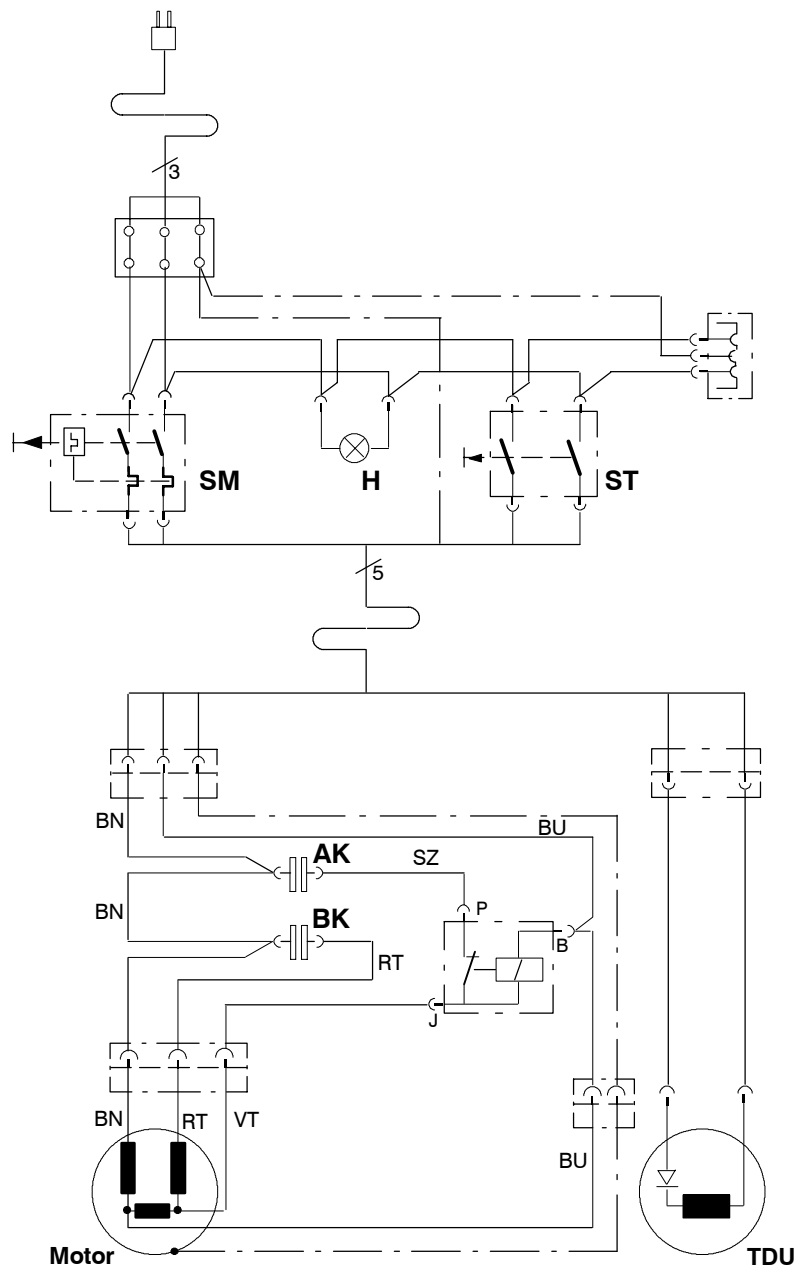


**TASKI ergodisc duo**



| S000016     |                                       |                                       |       |                       | Elektroschema 120V/60Hz | Schema électrique 120V/60Hz | Electrical diagram 120V/60Hz |
|-------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-------|-----------------------|-------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Pos.<br>No. | Artikelnr.<br>Article No.<br>Item No. | Bestellnr.<br>No. de com<br>Order No. | Model | Stck.<br>Piè.<br>Qty. | Bezeichnung             | Designation                 | Description                  |
|             |                                       |                                       |       |                       |                         |                             |                              |

**TASKI ergodisc  
120V/60Hz**



|           |         |        |        |
|-----------|---------|--------|--------|
| <b>BN</b> | BRAUN   | BRUN   | BROWN  |
| <b>BU</b> | BLAU    | BLEU   | BLUE   |
| <b>RT</b> | ROT     | ROUGE  | RED    |
| <b>SZ</b> | SCHWARZ | NOIR   | BLACK  |
| <b>VT</b> | VIOLETT | VIOLET | VIOLET |